

**Rzymsko-Katolicka Parafia
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman
Catholic Church**
under the guidance
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com
heartparish@gmail.com
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener
Ontario N2H 5N9
Tel. 519-742-5831
Fax 519-742-1207



**Services in English
Posługa duszpasterska po angielsku**

SUNDAY MASSES
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

WEEKDAY MASSES
Monday - Friday - 8:00 a.m.
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

CONFESSIONS
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

BAPTISMS
3rd Sunday - 12:45 p.m.
Arrangements must be made one month before
time by calling the parish office.

MARRIAGE (registered parishioners only)
Arrangements must be made one year prior to date.
Must complete marriage preparation course.

MINISTRY TO THE SICK
Notify the parish office to arrange for a communion visit,
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku
Services in Polish**

MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU
Środa - Nowenna - 19:00
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

SPOWIEDZ
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

CHRZTY
Druga Niedziela miesiąca 12:45
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

ŚLUBY (dla zarejestrowanych parafian)
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

APOSTOLSTWO CHORYCH
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biurowisko Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493
Mrs. & Mr. Anna & Janusz Jach, DOMESTIC CHURCH 519-778-9556

MASS INTENTIONS

~ INTENCJE MSZALNE:



Monday – Dec. 15

6:30 A.M. (P) – O opiekę Matki Bożej, szczęśliwe rozwiązanie oraz zdrowie dla mamy i dziecka

8:00 A.M. (E) † Philipp Eberhardinger – K. Clements-Krajl

Tuesday – Dec. 16

6:30 A.M. (P) † Włodzimierz Hamulak – Rodzina

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help

† Beverly White, 1st ann. of death

Wednesday – Dec. 17

6:30 A.M. (P) † Seweryna i Teofil Kliszczewski – Wnuczka

8:00 P.M. (E) – In thanksgiving for Richard – Family

7:00 P.M. (P) Now. do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich

- Dzięk.-błagalna i opiekę Matki Bożej dla Anny i Tadeusza

- O Opatrzność Bożą dla Elżbiety Marii i rodziny

- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla wspierających

Elżbietę Marię

- O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Anny Kord – L.Bułka

- O błog. Boże i powrót do zdrowia dla Bartka i Owen

† Barbara Pietrzyk – Rodz. Syty

† Joanna Machnik – Przyjaciele

† Helena Szepietowska – A. Olejniczak

† Anna Rachfałowska – A.M. Piątkowski

† Ryszard Kędziora w 1 rocz. śmierci – A. Czubak

† Janina Magolon – Rodzina

† Zygmunt Januszkiewicz w 1 rocz. śmierci – M.Ślusarczyk

† Piotr Gerlich – Zona i synowie

† Teresa Kamieniak

†† Józef i Władysława Jajus

†† Zofia i Jan Jaroszewski

Thursday – Dec. 18

6:30 A.M. (P) - O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Ewy

8:00 A.M. (E) – In thanksgiving for Franceen – Family

7:00 P.M. (P) † Marianna Korycińska – Córka

8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu

Friday – Dec. 19

6:30 A.M. (P) – Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze błogosławieństwo dla Samantha

8:00 A.M. (E) † Ireneusz Dzieciół – Daughter

7:00 P.M. (P)

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich

- O zdrowie i opiekę Matki Najśw. dla Ireny i Sławomira

Krukowskich – Iwona

† Barbara Pietrzyk – W.S.Stokłosa

† Joanna Machnik – Zw. Podhalan

† Helena Szepietowska – A.M. Piątkowski

† Anna Rachfałowska – Rodz. Widerski

† Sławomir Wojczyszyn – Rodzina

† Alina Drzazga – A.K. Kwiatkowski

† Waclaw Ciołek w 21 rocz. śmierci – Córka z rodz.

† Józef Lisowski zm. w Polsce – K.J. Michalak

† Jerzy Dunaj w 5 rocz. śmierci

† Jan Dunaj w 27 rocz. śmierci

†† Józef i Stanisława Dunaj

†† Edmund i Lucja Żygało – Rodzina

†† Zm. Z rodziny Pluta

†† Zm. Członkowie Żywego Różańca

†† Irena, Bolesław Kamiński i Teofila Żelestowska

Saturday – Dec. 20

8:30 A.M.(P.) - GODZINKI

9:00A.M.(P.) – O błog. Boże, potrzebne łaski i wypełnienie woli Bożej dla rodziny Nawrot

5:00 P.M.(P.) † Józef Pluta w 25 rocz. śmierci – Żona

Sunday – Dec. 21 – FOURTH SUNDAY OF ADVENT

8:30 A.M. (P)†† Wiesława i Marian Przybyłowski

10:00 A.M.(E) †† Vincenzo Giorgio& Antonietta Renda

11:30 A.M.(P) †† Zmarli z rodzin Ratajczak i Domagała

7:00 P.M. (E) † Ireneusz Dzieciół – Daughter



THIRD SUNDAY OF ADVENT



Rejoice in the Lord always! I shall say it again: rejoice! The Lord is near. Have no anxiety at all...

Philippians 4:4-6



MASS SCHEDULE FOR CHRISTMAS:

- **Christmas Vigil Mass** - Wednesday, Dec. 24
9:00 P.M. (E) - English
- **Midnight Mass in Polish** -Wednesday, Dec. 24/25
- **The Nativity of the Lord** - Thursday, Dec. 25
8:30 & 11:30 A.M. - Polish
10:00 AM - English
- **St. Stephen, First Martyr** - Friday, Dec. 26
8:30 & 11:30 A.M. - Polish
10:00 AM - English
- There will be no evening Mass at 7:00 PM on 24th, 25th and 26th of December



CHRISTMAS FLOWERS

Parishioners, who wish, can make a donation for sanctuary Christmas flowers in memory of deceased loved ones. Mass for them will be celebrated on Christmas Day, Dec. 25th, at 10:00 am.

14 GRUDZIEŃ 2025 – TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU

Calendars, Christmas wafers and Christmas cards are available in the Parish Office.



CHRISTMAS CONFESSION

Fourth Sunday of Advent (Dec. 21) at 3:00 P. M.



NOTE FROM DIOCESE OF HAMILTON

As we approach the year end, parishioners frequently wish to make contributions to the church that will be credited to their tax receipt for the current year. Diocesan bookkeeping policy requires that parish books close on December 31. This year we close the accounts on Dec. 29, 2025. Contributions made in January **cannot** be applied to 2025 offerings.



TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU

W tradycji Kościoła III Niedziela Adventu jest nazywana niedzielą radości. Nasza radość płynie przede wszystkim z rychłego przyjścia Mesjasza. Jezus Chrystus przychodzi, aby nas uświęcić, dlatego nie lekceważmy prorocтва, lecz wyjdźmy z radością na spotkanie Pana.



BIERMOWANIE 2025

11-go grudnia 2025 w naszej wspólnocie parafialnej miała miejsce Uroczystość Bierzmowania. Ks. Biskup Wiesław Śpiewak, C.R. udzielił Sakramentu Bierzmowania następującym osobom;



1. AYLA IVAN
2. ALEKSANDER KRÓL
3. ŁUKASZ LEGIEŻYŃSKI
4. SZYMON ŁUSZCZKI
5. ADAM PIETLUCH
6. CELESTE SZCZEPANIAK
7. VICTORIA SZWEDO
8. TYMOTEUSZ TINEL

Cała wspólnota parafialna wyraża swą radość i składa serdeczne gratulacje dla młodzieży, która w tym roku przyjęła Dary Ducha Świętego w Sakramencie Bierzmowania. Serdeczne podziękowania kierujemy dla Ks. Krzysztofa za duchowe przygotowanie młodzieży.



MSZA ŚW. I ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU

Towarzystwo Św. Józefa i Św. Jana Kantego zaprasza na **wspólną modlitwę w intencji rodzin** w czwartek, 18 grudnia po Mszy Św. o g.19:00.



BABKI ŚWIĄTECZNE – 21 GRUDNIA

Arcybractwo Matek Chrześcijańskich zaprasza na wyprzedz „babeł świątecznych” w sobotę 20-go grudnia po Mszy na godz. 17-tą. jak również w niedzielę, 21 grudnia po ranych Mszach Św. Zapraszamy!



Z ŻYCIA PARAFII:

- **Zapraszamy na Roraty** - poranne Msze Święte odprawiane przez okres adwentu o godz. 6:30.

- **Dzieci I-Komunijne** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Katecheza Dobrego Pasterza;**
 - level I –3 do 6 lat w środy o godz. 17:00 do 18:30
 - level II –6 do 9 lat we wtorki godz.17:30 do 19:30
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- **Różaniec** o pokój na świecie oraz o miłość i zgodę w rodzinach - każdy piątek o godz. 18:00
- **Wymiana tajemnic Różańca Św.** – 1-sza niedziela miesiąca.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza do Sali Parafialnej w każdą **3 środę** miesiąca po Mszy Św. wieczornej.
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- Zapraszamy na **modlitwę uwielbienia** w każdą 1-szą niedzielę miesiąca po Mszy Św. wieczornej (w jęz. angielskim).
- Zapraszamy do kawiarenki parafialnej po każdej niedzielnej Mszy Św.
- Kalendarze na rok 2026 i opłatki świąteczne można nabyć w Kancelarii Parafialnej.
- **Spowiedź Świąteczna – 21 grudnia o godz. 15.**



REKOLEKCJE DLA MAŁŻEŃSTW

W dniach od 27 do 31 grudnia zapraszamy pary małżeńskie na rekolekcje, które skupią się na tematyce „komunikacji małżeńskiej”. Rekolekcje będą prowadzone przez Kościół Domowy w Melrose (k. London). Koszt pobytu \$600 od rodziny. Zapisy: Grzegorz (416-996-7537) i Ewa (647-239-7537), email: gfolaron@yahoo.com



KOPERTKI NA ROK 2026 - Jeśli ktoś nie miał kopertek dotychczas, a chciałby używać w przyszłym roku, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym 519-742-5831.



GÓRALSKIE KOŁĘDOWANIE – 28 STYCZEŃ

Już dzisiaj zapraszamy na „Góralskie kołędowanie” 28 grudnia, w niedzielę po Mszy Św. na godz. 11:30.

28 grudnia Harnasie przybywają.

Na Mszy o 11:30 i zaraz po

Po góralsku kolędy zagrają i zaśpiewają.



DZIECI ZAPRASZAJĄ NA KOŁĘDOWANIE

Kolęda, kolęda, kolędowe granie.

Kolęda, kolęda i kolęd śpiewanie.

4 stycznia was zapraszamy na koncert wspaniały – **będą dla Was dzieci grały i śpiewały!**

KAZIMIERZ NEGA
 Certified General Accountant
 Professional Service with a personal touch
 • Income tax preparation (osoby prywatne, biznesy i korporacje)
 • Accounting: Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe
 • Konsultacje w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowego i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)
 26 Dean's Gate Court
519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy
ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSc
 Registered Physiotherapist, Osteopath
 Goldworthy Wellness Centre
 168 Lexington Ct. Waterloo
519-886-4814

CARIMEX
 Full Service & Tire Center
 150 cars to choose
 E-Tested & Certified
 170 Weber St. S. **519-342-2613**
www.carimex.ca


BJM TAX SERVICE INC.
BOLEK MAGOLON
 Accounting • Financial Statements
 Bookkeeping • Payroll Services
 Personal & Corporate Tax Returns
 • Self-Employed & Commission Sales
 • Partnership • Rental Property
 • HST Returns
 659 Beechwood Dr. Waterloo
www.bjmtax.ca 519-747-0368

CANADIAN METAL ROOF MANUFACTURING LTD. Polska Firma

SAVE UP TO 40% ON Energy Costs! • FACTORY DIRECT
 • LIFETIME WARRANTY

FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.
519-224-3433 canmetroof.com

REPAIRS-INSTALLATION
 Gas-Mid & High Efficiency
 Furnaces and Central Air
 Conditioning Systems
Janusz Gilarski
226-240-9090 Cell: 519-404-1010

DENTAL HYGIENE ON KING

Dr. Don Noble
Kamila Malec RRDH
Piotr Malec RRDH
 940 King St. W., Kitchener
519-578-6374

ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.
 Income Tax & Business Consulting
 • Personal, Small Business, Corporate
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File
 • Corporate & Individual Tax Planning
 • Compliance with Government Legislation
 • Pre & Retirement Planning
45 Bettley Cres., Kitchener
519-749-0842

ANIA HILL
 Sales Representative
EXPERIENCE MATTERS
 (over 30 years!)
519-591-0005
 PROPERTY SALE/PURCHASE
 FREE: Home Evaluation
 Home Staging
RE/MAX TwinCity
p.ania@rogers.com



MACIEJ (MATT) MILCZARCZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
519-579-2333

www.roofman.com
519 744-3830
Roofman Inc.

FAREWELL FLOWERS
 BOUQUETS, FLORAL ARRANGEMENTS
519-498-5580
 Fawell.Flowers.Business@gmail.com



THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!




TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

DR. ANDRZEJ CARUK
 INTERNATIONAL CHIROPRACTIC ORTHOPEDIST
 SINCE 1984
 • Back, Neck, Extremity & Pregnancy Related Pains; Headaches; Scolioses; etc.
 • Foot Orthotics for Foot/Leg & Spinal Afflictions
 • Children plus Sports Injuries
 • Chiropractor for the Toronto 2015 Pan/Parapan American Games
519-579-0020
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

GLOGOWSKI euro food
403 Highland Road West Kitchener
519-584-7190
 We invite you to check our selection

Wanda Guzowski, Broker
 PEAK REALTY Ltd, Brokerage
 NIERUCHOMOSCI: Kupno - Sprzedaz
519-577-0043
 wandaguzowski@gmail.com

Shopping Locally Saves Gas



Amy Clements-Cortes, PhD
 Wedding Singer
 Music & Psychotherapy Services
519-897-3613
 notesbyamy.com

CYCLE & FITNESS
 Pro. Sales & Service
2055 Dufferin St. (Toronto) 416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener) 519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

FAIRWAY CHIROPRACTIC CENTRE
Dr. Adrian Bugiel, DC
 5 Manitou Dr., Unit 6 **519-748-5535**
 admin@fairwaychiropractic.com

PEAK REALTY LTD BROKERAGE
 Free no obligation evaluation
ZADZWON DZIS!




Shopping Locally Saves Gas

Amy Clements-Cortes, PhD
 Wedding Singer
 Music & Psychotherapy Services
519-897-3613
 notesbyamy.com

ERB & GOOD
 FAMILY FUNERAL HOME
 Exceeding Expectations Since 1946
 Paula Heimpel & Rebecca Hlavac (nee Henhoeffer)
 Funeral Directors & Owners
 171 King Street South Waterloo
519-745-8445 | www.erbgood.com

BKK LAW
 PERSONAL INJURY & DISABILITY LAW FIRM
Bozena Kordasiewicz
519-914-5195 info@bkklaw.ca
 Service in English & Polish



Henry Walser FUNERAL HOME LTD.
 AN INDEPENDENT FAMILY - OWNED FUNERAL HOME
 507 FREDERICK ST. (at expressway)
519-749-8167

Hair Looks
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.
Krystyna Ochinski
 215 Louisa St. **519-743-5931**

Red and White Realty Inc.
 Free Services / Darmowe usługi
 - Home evaluation
 - Staging consultation
 - Buyers' representation

Julia Orłowska Realtor
226-899-3307
 Ottawa Valley

George Jurek Orłowski Broker
226-220-5226
 Waterloo & GTA Region

OrlowTeam

Call 1-800-268-2637 for this space

Wojnarski Szymura Kelly LLP
Natalie Oleksinski
 Adwokat / Lawyer
519-620-1162
 www.wojnarski.ca

REALTOR®
 with blessings eXp Realty, Brokerage
MARTIN ORWINSKI
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

MORTGAGE AGENT
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652
647 961 9956 po polsku martin.orwinski@essential.estate

BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes
 Electrical Wiring • Steering & Suspension
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics
 Tune Ups • Timing Belts
 Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
519-743-9086

CAMBRIDGE TOYOTA
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
519-653-7030
 Cell: 519-584-5840

PRIMERICA®
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:
 - Income Protection
 - Asset Management
 - Debt Management

Paul Galecki
96 Rankin St Waterloo
519-747-3636 x25



Remember...
 Let our advertisers know you saw their ad here.



BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes
 Electrical Wiring • Steering & Suspension
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics
 Tune Ups • Timing Belts
 Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
519-743-9086

CAMBRIDGE TOYOTA
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
519-653-7030
 Cell: 519-584-5840

PRIMERICA®
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:
 - Income Protection
 - Asset Management
 - Debt Management

Paul Galecki
96 Rankin St Waterloo
519-747-3636 x25

